



ISO 9001 : 2008 ORGANISATION

विक्रम साराभाई भवन, अणुशक्तिनगर, मुंबई - 400 094 Vikram Sarabhai Bhavan,

Anushaktinagar,

Mumbai - 400 094

भारत सरकार परमाणु ऊर्जा विभाग भारी पानी बोर्ड GOVERNMENT OF INDIA DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY HEAVY WATER BOARD Web site: www.hwb.gov.in

Direct Number: (022) 2548 6406 / 04 Fax.: (022) 2556 3360 /2556 3243

E-mail: ao@mum.hwb.gov.in

सं Ref: भापाबो HWB/स्था Estt/15/10(55)

मई May 0 2, 2023

## पंशन अदालत नोटिस PENSION ADALAT NOTICE

आपाबोसु- मुंबई / थल / हजीरा संयंत्रों सहित आरी पानी बोर्ड, मुंबई के पेंशनओगी / पारिवारिक पेंशनओगी के ध्यानार्थ

For the attention of Heavy Water Board, Mumbai including HWBF-Mumbai/ Thal / Hazira Plants Pensioners / Family Pensioners.

पेंशन और पेंशनभोगी कल्याण के दिनांक 05.01.2023 एवं 05.04.2023 के कार्यालय ज्ञापन सं.1/39/2023-पी एंड पीडब्लू (ई) और डीएई के दिनांक 18.01.2023 एवं 27.04.2023 के ओएम संख्या 20/1/2023-एससीएस//825 के संदर्भ में, भापाबोसु-मुंबई/थल/हजीरा संयंत्रों सिहत भारी पानी बोर्ड, मुंबई के पेंशनभोगियों / पारिवारिक पेंशनभोगियों से संबंधित शिकायतों पर विचार करने और उनका निवारण करने के लिए 17.05.2023 को एक "पेंशन अदालत" वर्चुअल मोड के माध्यम से आयोजित किया जायेगा ।

With reference to Pension and Pensioners' Welfare OM No. 1/39/2023-P&PW(E) dated 05.01.2023 & 05.04.2023 and DAE OM/Endorsement No. 20/1/2023-SCS/825 dated 18.01.2023 & 27.04.2023, a "PENSION ADALAT" is scheduled to be conducted on 17<sup>th</sup> May 2023 through virtual mode to consider and redress grievances in respect of Pensioners/Family Pensioners of Heavy Water Board, Mumbai including HWBF-Mumbai/Thal/Hazira Plants promptly.

2. (1) पेंशन/पारिवारिक पेंशन की प्राप्ति न होने की शिकायत, (2) पेंशन/पारिवारिक पेंशन का कम भुगतान, (3) पेंशन/पारिवारिक पेंशन में संशोधन, (4) राहत और अन्य पेंशन लाभ की प्राप्ति न होना और (5) पीडीए आदि द्वारा पेंशन का हस्तांतरण न करना, आदि समस्याओं से त्रस्त पेंशनभोगी / पारिवारिक पेंशनभोगी पेंशन अदालत में शिकायतों के निपटान के लिए संलग्न प्रारूप में अपना आवेदन प्रस्तुत कर सकते हैं । अतः अनुरोध है कि वे दिनांक 09.05.2023 को या उससे पहले शिकायतें प्रस्तुत कर दें ।

Pensioners/Family Pensioners having grievances of (1) Non-receipt of Pension/Family Pension, (2) Less payment of Pension/Family Pension, (3) Revision of Pension/Family Pension, (4) Non-receipt of Relief & other Pensionary benefit and (5) Non-transfer of pension by the PDA etc. may submit their application in the enclosed format for disposal of grievances in the Pension Adalat. It is therefore, requested to furnish grievances on or before 09.05.2023.

3. सभी पीड़ित पेंशनभोगियों / पारिवारिक पेंशनभोगियों और पेंशनभोगियों के मान्यता प्राप्त संघों के प्रतिनिधियों से अन्रोध है कि वे दिनांक 09.05.2023 को या उससे पहले अपनी शिकायतों का प्रतिनिधित्व करें ।

All aggrieved Pensioners / Family Pensioners and representatives of recognized Pensioners' Associations are requested to represent their grievances on or before 09.05.2023.

4. पेंशनभोगी / पारिवारिक पेंशनभोगी अपने आवेदन/शिकायतें सहायक दस्तावेजों के साथ (मूल/शुद्धिपत्र पीपीओ आदि की प्रति) निर्धारित तिथि से पहले प्रशासनिक अधिकारी-III को ई-मेल आईडी ao@mum.hwb.gov.in के माध्यम से जमा कर सकते हैं। किसी भी प्रकार की सहायता के लिए पेंशनभोगी/पारिवारिक पेंशनभोगी दिनांक 09.05.2023 तक टेलीफोन नंबर 022 25486403/6404 (15.00 बजे - 17.00 बजे) पर स्थापना अनुभाग से संपर्क कर सकते हैं।

Pensioners/Family Pensioners may submit their applications/grievances alongwith supporting documents (copy of original/corrigendum PPO etc.) prior to the stipulated date to Administrative Officer-III through e-mail ID No. <a href="mailto:ao@mum.hwb.gov.in">ao@mum.hwb.gov.in</a>. For any assistance, Pensioners/Family Pensioners may contact Establishment section on telephone No. 022 25486403/6404 (15.00 hrs – 17.00 hrs) upto 09.05.2023.

5. पेंशनभोगी / पारिवारिक पेंशनभोगी 17.05.2023 को वीडियो कॉन्फ्रेंसिंग मोड के माध्यम से बैठक में शामिल हो सकते हैं । लिंक और सटीक समय शीघ्र ही भापाबो की वेबसाइट पर अपलोड किया जाएगा ।

Pensioners/Family Pensioners can join the meeting through Video Conferencing mode on  $17^{\text{th}}$  May 2023. The link and exact time will be uploaded on HWB website shortly.

नोट : उपरोक्त पेंशन अदालत में उत्तराधिकार आदि और दो अतिरिक्त वेतन वृद्धि जैसे कानूनी मामलों से जुड़े मामले पर विशेष ध्यान नहीं दिया जाएगा ।

Note: Cases involving legal matters e.g. succession etc. and two additional increments, Special pay will not be taken up in above Pension Adalat.

संलग्नक : यथोपरि Encl: a a

[जी. सेल्वाकुमार G. Selvakumar]

प्रशासन अधिकारी Administrative Officer III

## वितरण Distribution:

सभी पेंशनभोगी / पारिवारिक पेंशनभोगी (भापाबो वेबसाइट / इन्ट्रानेट के माध्यम से) All Pensioners / Family Pensioners (Through HWB website / intranet)

प्रतिलिपि cc : 1. विशेष कार्याधिकारी, भापासं (थल / हजीरा) OSD, HWP (Thal / Hazira)

- 2. विशेष कार्याधिकारी, भापाबोसु, मुंबई OSD, HWBF-Mumbai
- 3. पेंशन अदालत के नोडल अधिकारी, पऊवि Nodal officer for Pension Adalat, DAE
- 4. भुगतान एवं लेखा अधिकारी, भापाबो (के.का.) PAO, HWB (CO)
- 5. सूचना पट्ट (शून्य तल, चौथी मंजिल, पांचवी मंजिल, वि.एस. भवन) Notice board ('O', 4<sup>th</sup> & 5<sup>th</sup> floor, VSB)

## APPLICATION FORM DAE PENSION ADALAT 2023

SI. No.	SUBJECT	DETAILS TO BE FILLED IN BY THE INDIVIDUAL/PENSIONER
1.	Name of the Pensioner/Family Pensioner	
2.	Name & Designation of Govt. Servant who retired/died in harness	
3.	Name of Unit from where Goyt. Servant retired/discharged/died in harness	
4.	Date of retirement/death	
5.	Date of death after retirement (if occurs)	
6.	Original PPO No. and date	
7.	Name of PDA/BANK Branch from where Pension is being drawn by the Pensioner/Family Pensioner with Bank SB A/C No.	
8.	Postal address of the pensioner (with Mobile/Ph.No./E-mail if any)	
9.	Grievance in brief (Attach application containing details, if required)	
10	Whether approached earlier Ministry/Department with grievance. If so, please enclose the copy of earlier grievance.	
11.	Date and signature of the Individual/Pensioner	